

大清光緒卅三年

本館新開除禮拜外每日出論  
本館外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日報外常刊送外復不  
惜工本從英法德各國各  
紙各機器以待與英各紳  
刊印書籍單件並有英各  
體活字及各式花邊等延  
西人排印工式精所有石  
印字大小機能均用精工刊

第七千六百九十二號

# 叻報

(D零號四廿百一牌門力得實勞哥在館本)

印工級倫並延有文士書  
寫各體文字現由上海購  
刊佈所有各項其書目另行  
世館所登來札原擇其相宜  
成於人而後始錄其有謬  
登錄更須後諸君來札向  
自原稿收回也本館謹白

丁未八月廿八日

Printed and Published for the Proprietor by (六拜禮號五月十年七零百九千一英大) Ho Joo Esh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

請看石叻死册 ○英一千九百零七年九月二十號西報曾登第三禮拜死册計二百四十二人  
其中男一百九十二名女五十八名我華人則一百八十九名穆頭人二十四印度二十西安尸人二西國人  
三別國未詳者四○第二禮拜死册我華人則有一百九十五人之多○二百四十二人之中患熱病死者五  
十三肺癆廿六脚氣十五氣促十七血痢十吐瀉十別症未詳者廿二○自廿五至三十五歲死者最多  
計五十八名三十五至四十五計四十八人五十五至七十五計廿四人二十至廿五計廿五人四十五至  
五十五計二十三人童一歲以下者三十四名○試思每禮拜得脚氣症死者有十五之多每月豈不是六  
十人死於脚氣者乎夫脚氣之症不過暫時水土不服何至於死其所以死者惜未得脚氣良藥耳若患此  
症何不速用去風虎骨膏以治之此膏已治愈多人屢試屢效真不啻換骨金丹幸勿遲疑自誤也○虎  
骨膏以治脚氣之症最為靈效○虎骨膏最為去風止痛○虎骨膏以治偏風效驗如神○虎骨膏  
乃跌打損傷之靈藥○每大罇價一元 小罇五角○代售處江石仔芝春堂藥舖 賭間口壽而康  
中國藥房 小坡電車路孟嘉大藥房 衣箱街慈濟藥房 考授英國煉藥化學執照福建盧詩如究製  
西一千九百零六年十二月一號

禁錮廣告 ○特字佈告 皇家決意禁用北慕娘及實勝越銅鑼經於六月初二日出示曉諭惟  
本坡華人眾多深恐未及週知特命本司在華人報紙內再出告白聲明自華人六月廿三日起本坡商民  
人等切宜謹遵六月初二日之告示而行若敢違犯一經察覺定必控官究辦并將違例之鋪充公決不寬  
貸特此告知勿謂言之不預也  
大英一千九百零八年八月廿一號 華歷丁未年七月十三日 署理七州府華民政務司辛告

論張之洞兼管學部之有裨學界  
自皖省徐錫麟案出後學界大受其影響以徐曾遊學東洋與辦女學於是請停派留學者有人請停罷女  
學者有人甚至請留學生盡數撤回者亦有人更有請停廢學堂復行科舉者近聞益不乏其人言罷論確  
政府惑之一一悉交學部議奏是學堂與科舉今日固猶在交戰未決勝負之時也 以記者思想所及  
論之則今日學界雖有千百徐錫麟中國亦斷不應有廢學堂而復科舉之一日此其奏學堂之不善彼  
奏科舉之得人者實一般科舉中人憤憤於已得科舉之無用而思投問抵隙以微望於政府之因噎而廢  
食耳不知以今日而言廢學堂其與前十年之言廢科舉者同一積重而難返即非廢之而後患更防不勝  
防以廢科舉而科舉中人向相安而不甚與政府反對至廢學堂則此等血氣未定之學生吾知其難忍此  
而終古矣統計全國報部成立之學堂目前已有二萬餘間自餘未經報部者台廿一行省內尚不知凡幾  
今日而暫復科舉其歡呼萬歲者吾知有人其肆罵野蠻者恐亦將不少特政府正在搖惑之中恐一時或  
未計較及此耳 今相國張之洞者吾知其有見於此也其持廢科舉與學堂最力之人也自張去學部  
榮慶賞司其事雖於反對學務者不為袒同而於振興學務上亦無甚建白馴至今日毀學之章奏日有上  
聞交議之件榮慶意若移動則全國學界將因而倒場矣然榮慶本滿員其於學務未必真知而灼見此時不  
得一重臣以為之助力恐初議覆而不准者終將遊移而無主矣張之洞為手訂奏定學堂章程之人又於  
湖北興辦學堂有年學堂有無成效且較諸科舉取士久孰為劣孰為優勝在張固成竹在胸斷非淺嘗學  
務者之言可以眩惑其無花之老眼然權有不屬則有時亦苦於越俎之為難觀於張欲將上奏請罷學  
復科舉之人嚴加斥罷究以廢學不從而止可知張雖為相而主持學務自有專部人員彼入奏者固不足  
張之繩其後也 今政府忽以張而兼管學部其殆以張為主持學部最力之人故還而付之以求靜息學  
界之風潮歟抑以盈廷言論不一殊難為當是之折衷故以張管學部默示朝廷已有有所注重歟此姑勿論  
但當此學界議論紛紜之秋復科舉之餘聲又震動於全國人之耳目學務中落勢有必然張之洞對於別  
部事務或非其所素諳至於學務則北京諸大老中不得不推其有一日之長但使張為管學於原奏學堂  
章程中其有效者則提倡之其有弊者則改良之全國學務自有蒸蒸日上之勢矣 然猶曰此屬後來推

柔聲應之曰汝汝當是紫微星君妻怒始解而罷 韜穎

其 二 ○某甲素畏妻值天寒其妻以火爐溫足甲股戰慄寒不可忍奪之妻不服罵曰此是我應用之物非汝所能用者由是百端詬厲嗚嗚不休甲厭其聒不禁勃然大怒曰明明是我物焉得謂祇可汝應用乎遽以手掩其脛乃甫擊一下其妻顧桌上欲取剪刀甲即怡色強笑以手撫妻足作憐惜狀問曰如此痛乎吾以此試汝已穿棉套褲否耳如其未穿則請以火溫之可也乃復以火爐置妻前妻猶屬不絕口焉 韜穎

特別句讀 ○宋人三字經有曰凡訓蒙須講究詳訓詁明句讀讀音豆半句也句之與讀顯有不同然有時縮上縮下亦自成一說如乾隆四十萬壽命某大臣講後生可畏一章云今也四十了若五十而無聞焉斯亦不足畏也已當時以為得體由是風行一時諸如此類不可勝記如遺愁集載有某甲厭其友某乙為書小箋作逐客令云大雨天留客 天留人不留 乙為加圈點曰大雨天 留客天 留人不留某甲笑而厚待之及張某積有資財以其子幼托其大壻代為經理親書遺囑以與之云張一非吾子家產盡與女壻外人不得干涉其壻謂可以久據及張某之子稍長與之爭出其合約其文如前惟句讀之間則截然不亂云張一非 吾子 家產盡與 女壻外人 不得干涉親友深知張某之意為爭還之昨與友人談及此事有再舉兩事為下酒物如路不通行 不得在此小便有人點斷原文云路不通行不得 在此小便又有某丙欲為其子擇配詢之某丁丁以信覆之曰容貌十分 醜陋全無 一雙好脚某丙貪為富室女遂議定入門之夕所見不如所聞向丁詰責丁曰我原信十二字作兩句六個字讀汝作三字四字讀此君句讀之誤也與我何尤凡此皆句讀之特別者也

寵婢祝壽 ○有外江人某甲生平好諸諺某年與其老妻六十慶壽舉家男女以次迭進祝詞甲嫌習見不甚稱意有一灶婢自知粗笨不敢隨班行禮家人欲博某甲歡逼使上前婢不發一言某甲故假以詞色謂汝雖不文可舉眼前一物以為比婢大笑不止眾知其欲有所言愈強逼之婢曰我願老爺奶奶的壽像五姑娘一對脚甲不解所謂問之則曰一對對又長又不洗某甲大喜曰誠如汝言我之幸也蓋官話洗與死同音不洗即不死也昔齊景公曰古而無死其樂何如以不死為祝祠此婢蓋亦有所本云

# 告白

辭伴聲明 ○啟者韓典目兄弟公司向用嚴源盛充當收賬之役今于實站末月二十八號即已將其辭出從此賬目不得收取如有誤交并不坐額此佈

英一千九百零七年十月一號 韓典目兄弟公司謹啟

拆股聲明 ○啟者新嘉坡十八溪墘門牌七十二號乾豐雜貨并外港出水生理自庚子年間開創歷來無異今因劉聲宜志圖別業願將自己名下股份拆出該股份照與林龍乾承受全請到公親蔡文賢劉美記兩位老爺駕臨將店內貨數家私一切就本年八月十五日截結秉公核算清楚劉聲宜應存之項即日當兩位公親面前交訖即將部內名下股份注銷嗣後乾豐生理全盤歸與林龍乾承受任從承遠經營倘後來生理盈虧與退股人劉聲宜無干如劉聲宜有與諸寶號交易揭借等項惟向伊經手是問與乾豐承股人林龍乾無涉先此聲明以免後論此佈

光緒三十三年八月廿三日 大英一千九百零七年九月三十號

退股人劉聲宜 承股人林龍乾全啟

恒山亭董事告白 ○啟者特字通佈公眾知悉恒山亭紅旗界內各塚中立有碑石者經以將其碑石以及骸骨搬往新恒山亭安存一屋之中凡屬該骸骨之子孫親友有欲領回安葬者由今日起限六個月為止前來叻報館向董事薛兆熊面商便得如已過期則骸骨由各董事代為埋葬特此佈 聞

光緒三十三年八月十七日

恒山亭眾董事公啟

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水坡井望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊可先標封被告產業故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為謀必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥此佈

西一千九百零七年六月十一號

荷蘭狀師級陳謹啟

謝帖 ○啟者鄭生源前者居于青雀實得力門牌四十一號而在本公司充當收賬之職如有何人前來本公司報知消息倘獲者願謝花紅銀二百大員此佈

英一千九百零七年九月五號 禮佛士歸惹門牌六號奄弱嗎惹公司謹佈

巴刺乳樹種子及樹根發售 ○啟者現有巴刺乳樹種子三萬萬粒此乃八九十及十五年之種子無論全數抑或零碎均可出沽然而現在可以定購此種子待至鳥凡月屋多末月利心末月方可收交 諸君欲知詳細者可往烏節路潮人義塚對面門牌一百零六號零B惹尼醫比里刺面詢可也此佈

西一千九百零七年七月廿二號

惹尼醫比里刺謹啟



大清光緒卅三年

本館新開除禮拜外每日出論  
本館外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日報外常刊送外復不  
惜工本從英德法各國採辦  
紙各樣式單件並有英各神  
刊印書籍及各式花邊等延  
西人排印工藝甚精所有石  
印字大小機器均用精工刊

第七千六百九十二號

# 叻報

(D零號四廿百一牌門力得實勞哥在館本)

印工緻倫並延有文士到  
寫各體文字現由上海購到  
刊佈所有各項價目甚相宜  
本館所登來札原擇其有益  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬誤  
成文以及支離費解者概不  
登錄嗣後諸君來札尚祈  
自諒更須寫明里向不致  
登但來稿登與不登本館  
將原稿收回也

丁未八月廿八日

Printed and Published for the Proprietor by (六拜禮號五月十年七零百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

請看石叻死册 ○英一千九百零七年九月二十號西報曾登第三禮拜死册計二百四十二人  
其中男一百九十二名女五十五名我華人則一百八十九名穆頭人二十四印度二十西安尸人二西國人  
三別國未詳者四○第二禮拜册我華人則有一百九十五人之多○二百四十二人之中患熱病死者五  
十三肺癆廿六脚氣十五氣促十七血痢十吐瀉十○別症未詳者廿二○自廿五至三十五歲死者最多  
計五十八名三十五至四十五計四十八人五十五至七十五計廿四人二十至廿五計廿五人四十五至  
五十五計二十三人童一歲以下者三十四名○試思每禮拜得脚氣症死者有十五之多每月豈不是六  
十人死於脚氣者乎夫脚氣之症不過暫時水土未服何至於死其所以死者惜未得脚氣耳若患此  
症何不速用去風虎骨膏以治之此膏已治愈多人屢試屢效真不啻換骨金丹幸勿遲疑自誤也○虎  
骨膏以治脚氣之症最為靈效○虎骨膏最為去風止痛○虎骨膏以治偏風效驗如神○虎骨膏  
乃跌打損傷之靈藥○每大罇價一元 小罇五角○代售處江石仔芝春堂藥舖 賭間口壽而康  
中國藥房 小坡電車路孟嘉大藥房 衣箱街慈濟藥房 考授英國煉藥化學執照福建盧詩如究製  
西一千九百零六年十二月一號 孟嘉藥房告白

禁錮廣告 ○特字佈告 皇家決意禁用北慕娘及實勝越銅鑼經於六月初二日出示曉諭惟  
本坡華人眾多深恐未及週知特命本司在華人報紙內再出告白聲明自華人六月廿三日起本坡商民  
人等切宜謹遵六月初二日之告示而行若敢違犯一經察覺定必控官究辦并將違例之舖充公決不寬  
貸特此告知勿謂言之不預也  
大英一千九百零年八月廿一號 華歷丁未年七月十三日 署理七州府華民政務司辛告

論張之洞兼管學部之有裨學界  
自皖省徐錫麟案出後學界大受其影響以徐曾遊學東洋與辦女學於是請停派留學者有人請停罷女  
學者有人甚至請留學生盡數撤回者亦有人更有請停廢學堂復行科舉者近聞益不乏其人言論雖  
政府惡之一一悉交學部議奏是學堂與科舉今日固猶在交戰未決勝負之時也 以記者思論難  
論之則今日學界雖出有千百徐錫麟中國亦斷不應有廢學堂而復科舉之一日其此奏學堂之不善彼  
奏科舉之得人者實一般科舉中人憤憤於已得科舉之無用而思投間抵隙以復廢之而後患更防不勝  
食耳不知以今日而言廢學堂其與前十年之言廢科舉者同一積重而難返即廢之而後患更防不勝  
防以廢科舉而科舉中人向相安而不甚與政府反對至廢學堂則此等血氣未定之行省內向不知凡幾  
而終古矣統計全國報部成立之學堂目前已有二萬餘間自餘未報部者台廿一行省內向不知凡幾  
今日而暫復科舉其歡呼萬歲者吾知有人其肆罵野蠻者恐亦將不少特政府正在搖惑之中恐一時或  
未計較及此耳 今相國張之洞者與前尚書張百熙同為主持廢科舉與學堂最力之人也自張去學部  
榮慶實司其事雖於反對學務者不為袒同而於振興學務上亦無甚建白馴至今日毀學之章奏日有上  
聞交議之件榮慶意若移動則全國學界將因而倒塌矣然榮本滿員其於學務未必真知而灼見此時不  
得一重臣以為之助力恐初議覆而不准者終將遊移而無主矣張之洞為手訂奏定學堂章程之人又於  
湖北興辦學堂有年學堂有無成效且較諸科舉取士又孰為劣敗而優勝在張固成竹在胸斷非淺嘗  
務者之言可以眩惑其無花之老眼然權有不屬則有時亦苦於越俎之為難觀於張欲將上奏請罷學  
復科舉之人嚴加斥駁究以慶邸不從而止可知張雖為相而主持學務自有專部人員彼入奏者固不  
張之繼其後也 今政府忽以張而兼管學部其殆以張為主持學務最力之人故還而付之以求靜息學  
界之風潮歟抑以盈廷言論不一殊難為定是之折衷故以張管學部默示朝廷已有所注重歟此姑勿論  
但當此學界議論紛紜之秋復科舉之餘聲又震動於全國人之耳目學務中落勢有必然張之洞對於別  
部事務或非其所素諳至於學務則北京諸大老中不得不推其有一日之長但使張為管學於原奏學堂  
章程中其有效者則提倡之其有弊者則改良之全國學務自有蒸蒸日上之勢矣 然猶曰此屬後來推

柔聲應之曰汝汝當是紫微星君妻媳始解而罷

韜穎

其 二 ○某甲素畏妻值天寒其妻以火爐溫足甲股戰慄寒不可忍奪之妻不服罵曰此是我應用之物非汝所能用者由是百端詬厲囁囁不休甲厭其聒不禁勃然大怒曰明明是我物焉得謂祇可汝應用乎遂以手撻其脛乃甫擊一下其妻頓桌上欲取剪刀甲即怡色強笑以手撫妻足作憐惜狀問曰如此痛乎吾以此試汝已穿棉套褲否耳如其未穿則請以火溫之可也乃復以火爐置妻前妻猶罵不絕口焉 韜穎

特別句讀

○宋人三字經有曰凡訓蒙須講究詳訓詁明句讀讀音豆半句也句之與讀顯有不同然有時縮上縮下亦自成一說

如乾隆四十萬壽命某大臣講後生可畏一章云今也四十了若五十而無聞焉斯亦不足畏也已當時以為得體由是風行一時諸如此類不可勝記如遺愁集載有某甲厭其友某乙為書小箋作逐客令云大雨天留客 天留人不留 乙為加圈點曰大雨天 留客天 留人不留某甲笑而厚待之又張某積有資財以其子幼托其大壻代為經理親書遺囑以與之云張一非吾子家產盡與女壻外人不得干涉其壻謂可以久據及張某之子稍長與之爭出其合約其文如前惟句讀之間則截然不亂云張一非 吾子 家產盡與 女壻外人 不得干涉親友深知張某之意為爭還之昨與友人談及此事有再舉兩事為下酒物如路不通行 不得在此小便有人點斷原文云路不通行不得 在此小便又有某丙欲為其子擇配詢之某丁丁以信覆之曰容貌十分 醜陋全無 一雙好脚某丙貪為富室女遂議定入門之夕所見不如所聞向丁詰責丁曰我原信十二字作兩句六個字讀汝作三字四字讀此君句讀之誤也與我何尤凡此皆句讀之特別者也

○有外江人某甲生平好諸謀某年與其妻妻六

十慶壽

舉家男女以次迭進祝祠甲嫌習見不甚稱意有一灶婢自知粗笨不敢隨班行禮家人欲博某甲歡逼使上前婢不發一言某甲故假以詞色謂汝雖不文可舉眼前一物以為比婢大笑不止眾知其欲有所言愈強逼之婢曰我願老爺奶奶的壽像五姑娘一對脚甲不解所謂問之則曰一對對又長又不洗某甲大喜曰誠如汝言我之幸也蓋官話洗與死同音不洗即不死也昔齊景公曰古而無死其樂何如以不死為祝祠此婢蓋亦有所本云

辭伴聲明 ○啟者轉典目兄弟公司向用嚴源盛充當收賬之役今于實站末月二十八號即已將其辭出從此賬目不得收取如有誤交并不坐額此佈

告白

英一千九百零七年十月一號 轉典目兄弟公司謹啟

拆股聲明

○啟者新嘉坡十八溪墘門牌七十二號乾豐雜貨并外港出水生理自庚子年間開創歷來無異今因劉聲宜志圖別業願將自己名下股份拆出該股份照與林龍乾承受全請到公親蔡文賢劉美記兩位老爺駕臨將店內貨數家私一切就本年八月十五日截結秉公核算清楚劉聲宜應存之項即日當兩位公親面前交訖即將部內名下股份注銷嗣後乾豐生理全盤歸與林龍乾承受任從承遠經營倘後來生理盈虧與退股人劉聲宜無干如劉聲宜有與諸寶號交易揭借等項惟向伊經手是問與乾豐承股人林龍乾無涉先此聲明以免後論此佈

光緒三十三年八月廿三日  
大英一千九百零七年九月三十號  
退股人劉聲宜 承股人林龍乾全啟

恒山亭董事告白

○啟者特字通佈公衆知悉恒山亭紅旗界內各塚中立有碑石者經以將其碑石以及骸骨載往新恒山亭安存一屋之中凡屬該骸骨之子孫親友有欲領回安葬者由今日起限六個月為止前來叻報館向董事薛兆熊面商便得如已過期則骸骨由各董事代為埋葬特此佈 聞

光緒三十三年八月十七日 恒山亭眾董事公啟

荷蘭狀師告白

○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水坡井望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊可先標封被告產業故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為謀必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥此佈

西一千九百零七年六月十一號 荷蘭狀師級陳謹啟

謝帖

○啟者鄭生源前居于青雀實得力門牌四十一號而在本公司充當收賬之職如有何人前來本公司報知消息拘獲者願謝花紅銀二百大員此佈 英一千九百零七年九月五號 禮佛士歸惹門牌六號奄弱嗎惹公司謹佈

巴刺乳樹種子及樹根發售 ○啟者現有巴刺乳樹種子三百萬粒此乃八九十及十五年之種子無論全數抑或零碎均可出沽然而現在可以定購此種子待至鳥凡月屋多末月利心末月方可收交 諸君欲知詳細者可往烏節路潮人義塚對面門牌一百零六號零B惹尼翳比里刺面詢可也此佈

西一千九百零七年七月廿二號 惹尼翳比里刺謹啟



認餉三千元及... 陸豐縣等遵照外合行牌示... 陸豐縣等遵照外合行牌示... 陸豐縣等遵照外合行牌示...

陸豐縣等遵照外合行牌示... 陸豐縣等遵照外合行牌示... 陸豐縣等遵照外合行牌示...

陸豐縣等遵照外合行牌示... 陸豐縣等遵照外合行牌示... 陸豐縣等遵照外合行牌示...

陸豐縣等遵照外合行牌示... 陸豐縣等遵照外合行牌示... 陸豐縣等遵照外合行牌示...

陸豐縣等遵照外合行牌示... 陸豐縣等遵照外合行牌示... 陸豐縣等遵照外合行牌示...

陸豐縣等遵照外合行牌示... 陸豐縣等遵照外合行牌示... 陸豐縣等遵照外合行牌示...

陸豐縣等遵照外合行牌示... 陸豐縣等遵照外合行牌示... 陸豐縣等遵照外合行牌示...

陸豐縣等遵照外合行牌示... 陸豐縣等遵照外合行牌示... 陸豐縣等遵照外合行牌示...

陸豐縣等遵照外合行牌示... 陸豐縣等遵照外合行牌示... 陸豐縣等遵照外合行牌示...

陸豐縣等遵照外合行牌示... 陸豐縣等遵照外合行牌示... 陸豐縣等遵照外合行牌示...

**恒山亭董事告白**  
 旗界內各塚中立有碑石者經以將其碑石以及骸骨搬往恒山亭紅  
 安存一屋之中凡屬該骸骨之子孫親友有欲領回安葬者由今日起  
 限六個月為止前來叻報館向董事薛兆熊面商便得如已過期則骸  
 骨由各董事代為埋葬特此佈聞  
 光緒三十三年八月十七日 恒山亭眾董事公啟

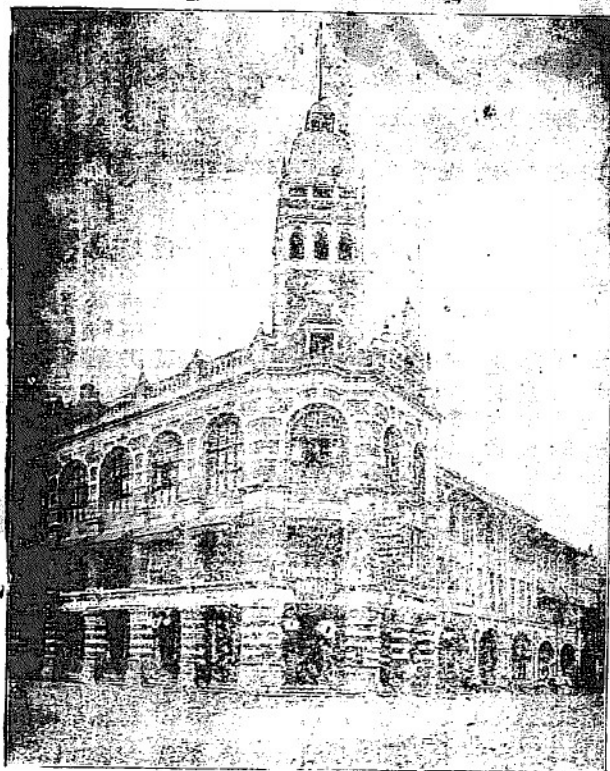
**備款招揭告白**  
 欲業為之擔保有揭款者請到本公司面商可也此佈  
 英一千九百零七年正月十九號 緞福蘭公司謹啟

**一號而在本公司充當收賬之職**  
 如有何人前來本公司報知消息拘  
 獲者願酬花紅銀二百大員此佈  
 英一千九百零七年九月五號  
 禮佛士歸惹門牌六號奄弱嗎惹公司謹佈

**專造所有火燭海面之保險並担保**

佈 價極公平 倘需賠償銀項可在星嘉坡清償此  
 星嘉坡司理人綴心繼書記張仲賢

**咁嗎施有連 保險有限公司告白**



新嘉坡羅敏申律咁嗎施有連保險有限公司之圖

本公司實貯存銀一百萬元  
 光緒三十三年三月十五日

**McKENZIE'S Dhoby Itch Ointment.**

**麥千西專治**  
 癩疾藥膏 此藥祇擦少許無論何種癩疾無  
 不立愈每盒六角 諸君試服便知不謬

本公司坐落禮佛不厘士門牌四十號又設分  
 局于掃勿里芝律門牌八十三號特此佈聞  
 英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啟

頭票賞銀一百員  
 二票賞銀五十員  
 三票賞銀廿五員

另有十票每票賞銀十員并我士靈贈人之  
 辦頭玻璃鏡二十個誰人收藏我士靈之標  
 頭樽盒等物開列

包雪文紙 者厘勿羅森 花摩勝或是者厘  
 羅士

者厘雪文盒 我士靈蓋  
 者厘勿羅森粉 花摩勝或是者厘羅士

我士靈香水空罇

包雪文紙一張或藏粉之蓋一具皆作一號  
 者厘雪文空盒每個作爲三號

一安沙香水空罇每個作爲三號  
 二安沙香水空罇每個作爲六號

以上各物各人搜羅至一千九百零七年  
 利心末月三十一號爲止誰人有此香水

罇包雪文紙及藏粉之盒與蓋包作一包  
 書門幾號及書明姓氏居住址可于一千九

百零八年然花里月一號起至七號爲止  
 在此七日內寄交本坡代理人牙直里自

限公司轉交我士靈東方理事人榮士黎  
 收入誰人若得此票定于西一千九百零

八年然花里月二十號刊登本坡報紙通  
 知此佈

英一千九百零六年十月十四號  
 我士靈東方理事人榮士黎謹啟



標鳳等上名著  
售發灰洲歐

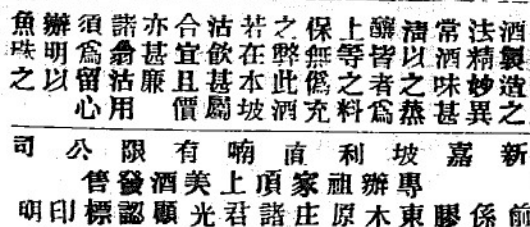
荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水坡井望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊可先標封被告業產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為謀必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理所移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥此佈 西一千九百零七年六月十一號 荷蘭狀師綴陳謹啟

啟者本公司專辦英知越之鷹標歐洲灰來坡發售此標之灰久已馳名于歐西諸國即以本坡而論亦負重名蓋緣此灰曾經營造師緞宣英密家寧君等所賞鑒確知其膠性之厚潤以及凝結之快捷洵與別家所製者迥不相符以供營造之資必無頹廢之患而且價廉物美尤合銷場諸君垂青請各玉臨老巴虱海墘街緞魯表公司採購為幸此佈

大英一千九百零七年五月廿八號

本行情形詳開如左  
 本行所儲本銀計共一百一十二萬五千磅即  
 一千一百廿五萬元  
 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元  
 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元  
 盈餘積項及未分之息共銀十七萬磅即一百四十六萬二千元  
 本銀行總寫字樓在倫敦  
 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算  
 六個月限期者以三八仙半息算  
 三個月限期者以三八仙算  
 來往短期數則以二八仙按日計算  
 凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造  
 諸君光顧請移玉惠臨面商便妥  
 大英一千九百零七年四月廿六號

啟者本公司所督辦正金花錦票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起可以便配往外處者仍可至本行



Bisquit Dubouché & Co.

BD & Co. COGNAC COGNAC

DEPOSE

啟者本公司所製之紅首冠仔票萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

免乙頭以以辨翁氣此不後自此是勝其不帶譽沽屑其出存久  
爲拿并上上認賜甚酒盛凡此酒以於氣飲各現飲所熱而數而  
魚模有所紅顧屬與稱沽酒來本他味喜國在者以氣沽十其  
珠爲只來列頭祈合本其飲到叻行酒清此之歐均概賣年酒  
之憲公士各庄細直坡美者叻出待故香酒人洲深諸已盡方有  
瀉世司古標及心諸天且無而售辦也遠因無一獎君全錄肯收

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉  
大英一千九百零六年正月十三號 利直喃有限公司謹啟

是切所盼  
一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟

巴智申西邁公司告白 ○啟者本坡及檳城巴智申西邁公司主人特字通知本公司所沽馬頭標之新金山麵粉此等麵粉之辦頭向有發售現在將雪梨之辦頭換過西新金山之辦頭特此佈聞 大英一千九百零七年九月十七號 巴智申西邁公司主人謹啟

巴刺乳樹種子及樹根發售  
○啟者現有巴刺乳樹種子三百萬粒此乃八九十及十五年之種子無論全數抑或零碎均可出法然  
而現在可以定購此種子待至烏凡月屋多末月利心末月方可收交  
諸君欲知詳細者可往烏節路潮人義塚對面門牌一百零六號雲吉  
惹尼翳比里刺面詢可也此佈  
西一千九百零七年七月廿二號  
惹尼翳比里刺謹啟

鳥標牛乳發售 ○啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精  
功力甚大乃有頂上之貨所有別家之乳無能與匹此標之牛乳收  
購雖久質地依舊堅韌并不變壞確與他家不同諸君光顧請認明此

鐵櫥出售 ○啓者本行所售之鐵櫥在本坡已馳名素久諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人祇省人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用用本

鐵欄出售  
○啓者本行所售之鐵欄在本坡已馳名素

荷尼翳比里刺謹啟

此項牛奶含奶精最多



# Milk

價廉物美為市上之冠

自標號頭 王臨採購可也此佈  
而一千九百零六年十月廿二號

利市喃有限公司啟

大英一千九百零六年正月十三號

利南喃有限公司 敬啟

行所沽者均用上頂物料製造而成不惟能壯觀瞻而且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞省美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈

大英一千九百零六年正月十三號

利南喃有限公司 敬啟

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

This vertical strip shows a portion of a newspaper page. On the left, there is a large, dark photograph of a building, possibly a government or institutional structure. To the right of the photograph is a column of text in Chinese characters, arranged in vertical lines. The text appears to be a news report or an official statement. The overall image is grainy and has a high-contrast, black-and-white appearance.

[illegible]

— On the same day

15

1. The first part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".

[illegible]

人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本

宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊皆

諸君購用莫不盛稱其妙言此機之大小共有五種而代布

○聖天子行所食之饗惟不食之

○諸者本行所傳之蒙頭任事及已泄名宗

不谷外言給示下行止食出濟人辜堪對  
若尼弱比里蘭謹啟

欽和洋耶者可甘烏節朝人義家對面門牌一百零六號電話

北方人山一牧一五羊之重之無論全牧而或零碎均可出共為

千九百零七年九月十七號  
巴智申西萬公司主人謹啟

特字通知本公司所沽馬頭標之新金山麵粉此等麵粉之熟度

金雞鐵樹補功藥酒

請認此標爲記



大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟





# JOHN LITTLE & Co., Limited.

## 然里直有限公司告白

家器 鐵眠床等項

威士杞酒 萬蘭池酒 仁酒 各式酒 罐頭食物

本公司所沽各項貨物開列



時鐘 時表 等項

馬鞍 鐵櫥 磅 燈 帽 靴 布

本公司所沽各項貨物開列



**ANDREW USHER & Co's**  
 SPECIAL RESERVE  
**OLD VATTED GLENLIVET WHISKY**  
 REGISTERED  
**EDINBURGH.**  
 GOLD MEDAL LONDON 1873. GOLD MEDAL CALCUTTA 1884.  
 LONDON AND EXPORT AGENTS, FRANK BAILEY & Co. 59, MARK LANE, E.C.  
**JOHN LITTLE & CO. LD., SINGAPORE.**



亞沙第一著名甲巴刺浮底標頭

威士杞酒此標之酒在坡消場最廣

英一千九百零六年十一月三號

本坡工部局告白

○啟者茲本局欲招人承供以下所列各物及承充各項工役其承辦之期均由西一千九百零八年然花里月一號起以一年及三年為滿期茲特條開如左 計開

一馬高及民冬梧圓木 加蘇木 鋪地磚 屋瓦

二樣料 三各項雜物 四漆料 五掃帚

六英國灰 七鐵及機器師所用各物 八鑄工 機器工 九在丹巴葛燒攪撞工役

十牛及駕駛牛車之人以便駕駛本局載糞之車 十一牛及牛車并駕駛牛車之人以便載運石塊至本坡獄內

十二牛及牛車并駛牛車之人以便載運物件及石 甲由本局貨倉載運白石及他項物件 乙欲在北方第一段及第二段貨倉載運紅石

十三供給紅石碎運至本局廠內 丙由獄中運載白石及由本局南方第三段第四段貨倉載運紅石碎 丁牛及駕駛牛車之人以便駕駛本局洒路之水車及研路之水

石碎 戊牛及駕駛牛車之人以便由宰牲所運載牲畜機極及不堪人食之肉

十六本局所用役之號衣 甲物料 黃白斜紋布 乙物料 縫工及緋袖邊工并黃白斜紋布衣裳及帽而鈕扣不在其內 丙縫工及

緋袖邊工并烏呢黃白斜紋布衣裳及帽 以上一年為期

十七靴及鞋 甲黃皮 乙烏皮 丙紫色帆布 以上一年為期

十八本局員役所用藥料及裁制物料或以一年或以三年為滿期

至於以上諸等之工役若欲知其一切細情以及入票之格式紙可由一千九百零七年屋多末月七號起向本局寫字樓于每日辦公之時

查詢取討每紙納費半員并每票先繳銀一百員以為壓票之項若使其票實無欺當將此項給還所投之票定于西一千九百零七年屋

多末月十五號拜二即華九月初九日中午以前送交本局其中第六條英國灰則于屋多末月廿二號拜二即華九月十六日中午以前送

交本局至于價之高低由本局裁奪不得執價低者得為詞特此佈告

英一千九百零七年九月廿八號

新嘉坡工部局司理人波兀刺士奉命謹啟

車務局員擬改馬車價值告白 ○啟者以下所列係欲改換乘坐出稅馬車之價值此價乃是車務局員訂定而刊佈公眾知悉按全

屋多末月三十一號本坡車務局員收集眾人提議車價之事以定從違

茲將所擬在于工部局界內馬車之價開列

遠近之價

○凡行遠不過半英里 第二等馬車價銀一角半 三等馬車價銀一角○極遠不過一英里及將近一英里或是已過半英里 二等馬車

價銀二角半 三等馬車價銀一角○凡停車守候半點鐘或是已過半點鐘第二等馬車價銀一角半 三等馬車價銀一角○僱車之時其

僱車人若無訂明車價係以點鐘計算則車價可照遠近發給○僱車人由何處僱車該車夫有權可以在該處起計車價○僱車人若往停馬

車處抑或馬棚叫車駛至其屋彼此相距若干遠近該車夫可以按照半價索值○凡馬車用完之時即須給以車價○各車夫奉令將車價之

牌照懸在車內可見之處否則罰銀可至十員為止○各車夫若領或取過此公平之價則每案可定罰銀至十員為止○十歲以下之童子兩

口算作一人○物件每包置于車外每次須加給一角此在車價之外

點鐘之價

○不過一點鐘之外第二等馬車價銀七角半 三等馬車價銀六角○過于一點鐘已足二十分鐘抑或二十分鐘之內 二等馬車二角半

三等馬車二角○每日以九點鐘為額若用一馬則所歷之路不得過十二英里以及分派單張由郵船來往王家花園及坡中 二等馬車

三元 三等馬車二元○若過九點鐘之外則每一點鐘或是一點鐘之內三等馬車四角 三等馬車三角○各車夫奉令駛車之遲速須

照規矩○乘車人若是乘車過于十二英里之外則車夫可索所加點鐘之車價及索遠近每英里之車價

工部局界外馬車之價開列

○過界之車價須與車夫訂明若無訂明及爭執釀事則所給之價須遵車務局及府署代訂

英一千九百零七年九月廿七號

新嘉坡工部局司理人波兀刺士奉命謹啟

新奇馬戲開演告白 ○啟者喜波南馬戲定于今夜起在于王家山脚希呂實得力開演新奇之戲巧妙異常若逢拜六日下午四點

鐘開演以便童子來觀各位祇收半價有欲購買官位單者請往加明威及納公司便得此佈

官位六椅銀十五元 官位每椅收銀三元 一號每位收銀二元

二號每位收銀一元 鋪布枋位收銀五角 土人枋位收銀三角

穿有號衣槍兵坐二號位及鋪布枋位均收半價

喜波南馬戲司理人買塞謹啟

英一千九百零七年十月二號

英一千九百零七年十月二號

英一千九百零七年十月二號

英一千九百零七年十月二號

英一千九百零七年十月二號

英一千九百零七年十月二號



# 叻報附張



大清光緒三十三年

八月廿八日禮拜六

隨報派送不取分文

## 過雪到港登岸詳誌

某晚九點鐘旁比輪船由小呂宋到港英差已將犯人過雪押解回港已見前報當時船泊定即升號呼捕其時水面巡警小輪早已有總差漢臣與幫辦數人聽候見號立即駛近往小呂宋提犯之英差兩人乃率過雪下小輪向卜碼頭而進碼頭上人如蟻集擠擁不開小輪到後差役驅開旁人呼肩與一乘者過雪乘坐英差擁擠兩旁而行過雪身上只蓋內衣穿黑褲戴軟草帽身軀雄壯手與足皆上鐵鍊俯首不欲見人沿途隨觀者百數十人將至捕房隨行人漸少進捕房後當值幫辦循例問其名答云過雪是美國費刺地利非亞人以造錫器為業間畢命坐下彼言渴極須清水一杯又言數日未浴欲洗澡一次從其意畢乃脫去手鐐仍留腳銬鎖於欄房中提解英差兩人云犯人在勞比船住上等之房惟手足皆上銬仍日夕輪流嚴守以防不測故數日內睡時甚少船主與伙役等皆力為幫忙然犯人一路安靜並不作鬧至昨早十點四十五分鐘過堂挺腰昂首直立犯人圈內報名畢府官讀案卷問之曰汝被控者是於一千九百零七年在香港先行存心故意殺死一婦人名地頭有碍英國之政治過雪高聲答曰某無罪府官問總差漢臣曾否准備審訊漢云國家律師未曾預備請押候遂判下禮拜一下午提訊將犯置監中

## 外交

廈防廳辦理外交之失敗 ○福建廈防廳鈕庚生司馬派人往榕林書院捉賭誤拿英國教民等情已誌前報近聞此事英領事以誤拿教民猶可原諒乃既聲言入教益加凌辱殊屬謬妄意欲遠與開罪之師雖經挽出多人關說亦難轉圜現得廈門道出為調停若令鈕司馬賠罰一萬一千元為醫藥之費議定之日隨付五千元尚有六千元限月內交清昨廈門道已稟請閩督於各縣應解款項內先行借給以清交涉未知能邀准否

實成營汛警員安保教堂

○江西吉水縣前奉撫憲札飭禁

止傳習神拳會誌本報茲悉該縣將遵辦情形詳奉瑞中丞批示云此等棍徒傳習神拳最為地方之害既經該縣分別示禁驅逐必須禁絕淨盡方免後患仰布按兩司會同營務處轉飭營汛及警察委員督飭紳董兵役人等嚴密查拿首犯務獲懲辦一面將境內教堂實力保護倘敢鬆縱致使匪徒潛匿境內貽害地方定將該管官從嚴懲辦

## 諧談

何畏老妻 ○某甲年將大衍好作狎邪遊妻甚妬悍中常畏之每至妓院行樂必給其妻謂往戲園看劇至鐘鳴十二下即返以為常久之妻頗聞其行俟甲出尾之而行果見甲入勾欄院次夕甲欲復出妻禁之甲無法可往時座中有女客數人甲乃陰囑一嫗令人偽為某友僕來延甲往飲喜酌妻細詢之知其偽大發獅威罵甲曰汝家中有老樹梅花猶堪供探何必偏向野花扳折乎甲無言少頃乃不得已而強言曰汝年七七天癸已絕得毋欲強人舟行于陸乎妻赧然無以對眾皆粲然甲妻自後不敢勉強防閑其夫云 敏

## 叢談

閏正月閏十二月合記 ○今試執途人語以閏正月八月必嗤以臆謂其語之無稽也不知事固有之宋仁宗慶歷八年春即嘗閏正月矣予讀歐陽修文集至連處士墓表發現此事心亦以為奇他日閱說部書至明季張岱陶庵所著夢憶中復發現閏十二月之事蓋在崇禎帝時云兩者同此奇特因連類而記之以為考古者助焉 一字風 ○某富室待西賓殊刻薄不設館於花園而設館於花園之小屋湫隘異常另門出入恐西賓常常遊玩以曠功課之故聞

想之論其能否有裨猶未可決也至於目前之大有益於學界者則以張一爲督學而一切仇視學堂請復科舉之章奏必不禁而自絕以張生平最留意於學堂教育之事業誰其以必不覆准之豈妄妄入而碰其釘乎至於此等請復科舉之謬言既息則天下人心必胥灰心息望於科舉之一途而咸然趨重於學校強迫教育苟可施行則學務之發達當不知其限量矣張今日兼管學部是又豈可以尋常大學士兼管學部例論之哉 客星

諭旨恭錄 ○八月十三日內閣抄奉 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨立憲政體受決公論上下議院實爲行政之本中國上下議院一時未能成立亟宜設資政院以立議院基礎著派溥倫孫家鼐充該院總裁所有詳細院章由該總裁會同軍機大臣妥慎擬訂請旨施行欽此○同日奉 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨醇親王載灃著加恩在西苑門內騎馬軍機大臣張之洞著加恩在西苑門內乘坐二人肩輿欽此○同日奉 上諭著直隸總督楊士驤著加恩在紫禁城內騎馬欽此○十四日內閣抄奉 上諭大學士張之洞著管理學部事務欽此 ○八月十三日 召見軍機 尙其亨 ○十四日 召見軍機 楊士驤

摩事專電 ○本坡實得力太晤士西報得接念四日德京發來專電云摩國僞蘇丹摩里夏弗所統之陸軍業已調動不往刺勿而真蘇丹現在刺勿是以法國陸營派往摩京之人員經已轉回現在刺勿與真蘇丹商議一切料必法國公使及水師提督亦須同赴刺勿德國已許法班兩國戰船有權查搜疑爲運載軍火前往摩國之船隻然而必須保護約束不得擾亂商務云

德試飛丹專電 ○本坡實得力太晤士西報得接念四日德京發來專電云飛丹師衣比連伯爵再駕飛丹升空歷時七點鐘之久甚屬自如云 念五日德京專電云此次衣比連伯爵再試飛丹其行甚速每一點鐘歷程五十基羅美打彼言若使國家許以資助則彼當再行練習云

荷軍復捷專電 ○本坡實得力太晤士西報得接二十四日德京發來專電云日前征剿西里美之荷軍曾爲土人敗于蠻夏地方現在該軍復往攻之經已佔得武農武農部落土人之地是役也荷軍死者七人土人死者一百零八名中有酋長十一人在內附近土人業已投降云

法賽氣球專電 ○念四日英京勞打發來電音云法京報稱此次賽遠諸氣球均獲無恙德國八打尼輪船開赴波塞駛抵北海曾將伏在氣球上之兩球師拯救登輪據兩球師自言彼伏球上隨波逐流已歷數點鐘之久惟當將其拯起之際兩球均逐東流厥後始爲漁船拾得云

英賽飛丹專電 ○念四日英京勞打發來電音云此次英國亞打雪陸營試練飛丹時每一點鐘能駛七十英里甚屬可用且能旋輪自如云

日千會議工約電音 ○念四日英京勞打發來電音云奧打華報稱千拿打商部大臣葛力舉爲議約人員俾與日員會議限制日本工人前往千拿打之約云 念五日英京勞打發來電音云奧打華報稱千拿打國家已從日本所請撥款六千員以賠日人因爲近來亂事所耗之款然而國家之意以爲此款應由灣哥華工部局支銷云

奧皇弗豫電音 ○念六日英京勞打來電云奧皇近患破金之症語言不便是以停止見客云

日美交際電音 ○念五日英京勞打發來電音云美國兵部大臣打夫此次遊歷日本異常注意近已第二次謁見日皇當其宴會之時該大臣宣言之頃道及近來日美兩國弗洽情形祇如薄雲行過實于五十年來之友誼并未動搖云云日皇亦謂此不過各報館嘗試之端意在釀成決裂耳又言日美兩國之交情永久弗變云

英國進稅電音 ○念五日英京勞打來電云英京商部冊報西本年上半年英國所徵稅項共得六千四百零三萬一千三百零二金磅比之去年同月加增八十八萬三千四百九十金磅云

力辭鑄像 ○鄂省軍學兩界爲張之洞建祠鑄像各節已紀前報茲聞學臬兩司及陸軍統制等特將風度樓抱冰堂圖形呈閱詎抱冰堂地址適在蛇山之麓即前明魏忠賢建祠之所勘地者疏忽失查被張憶及勃然大怒立時手諭軍學兩界力辭斯舉並飭迅停工作不得違誤刻已木石無聲矣

駐日參隨 ○新簡駐日使李家駒已將參隨派出奏頭等參贊盧承銘係久在日本者三等參贊張煜全橫濱總領事爲吳仲賢神戶領事爲長福長崎領事爲張鴻繡譯則爲黃漢劉崇傑

抵制日法 ○張之洞奏陳抵制日法協約策一與復海軍一廣開商埠一遣精兵駐紮東北界及西南界一滇浙兩省宜從速開礦築路云

不准雜捐 ○裕源豐公司商人卓文光請承陸豐碣石等處魚捐每年共認餉銀三千元又職商方順泰請承海陸豐兩縣魚捐每年



通知被告陳金和告白 ○啟者特字通知原告翁亞呂卑亞羅拿沙南齊智被告陳金和之案經已定期一千九百零七年屋多末月二十二號傍午十一點鐘在于臬署提訊特此佈知 光緒三十三年八月廿五日 代理原告大狀師衣亞谷謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人承購獄內泔水事照得本坡獄內泔水茲欲招人承購一年為期由一千九百零八年然花里月一號起算如有欲入票承購者可於西一千九百零七年十月七號拜一即華九月初一日以前送交本署以憑選擇至於棄取之權任由國家裁奪不得執價高者得之說相爭各宜踴躍切切特示 大英一千九百零七年九月十三號 一三 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零七年十月七號拜一即華九月初一日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

縫造白斜紋布衣裳三百四十四副欲充本坡獄中西捕之用

以上之件數係按最少之額而論所用之布係由國家備給而袋內之布及小綑條 鈕 線及各等件則由承充人自辦其餘一切細情可于每日辦公之時向獄中西捕詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣并向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示 英一千九百零七年九月十三號 一三 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承供獄中所用之物為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供各物者可于西一千九百零七年十月七號禮拜一即華九月初一日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所需之物列左

一 製烏皮靴四十三對 二 製造白帆布鞋一百七十二對 以供獄中西捕之用

至于欲知一切細情可到獄中詢問便得凡欲投票者其票必須寫明投交本署承供此物方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示 西一千九百零七年九月十三號 一三 示

憲



大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供獄內所用之物係以一年為期由一千九百零八年然花里月一號起計為此示仰商民人等知悉汝等有欲承供各物者所入之票當于西一千九百零七年十月七號拜一即華九月初一日中午以前投交本署以憑選擇茲將各物開列如左 上等白籐每担價銀若干 製門簾料長籐每担價銀若干 石籐每担價銀若干 水籐每担價銀若干 色牙籐每担價銀若干 麻六甲籐拐每條長七英尺半及圓一英寸二五每担價銀若干 圓籐每担價銀若干 椰衣每車計三百五十價銀若干 呂君榮每條長八英尺厚二英寸價銀若干 至於棄取之權任由國家主裁不得相爭各宜踴躍切切特示 英一千九百零七年九月十三號 一三 示

胡君寶卿緬國漢大忽地縣之譯員也天資靈敏名望素著居仰光之多侯士街門牌第一百三十號加A字現年四十三歲本藥局接其來書云○弟賤軀向賴粗適兩年前始有瀉瀉之患為勢頗重瀉血交流或則連日不能起坐胃口日衰夜不成寐頭背疼痛胸膈前如有物壓重若干鈞加以咳嗽氣促辛苦莫倫痰中帶血形神壞甚不克辦公只得常睡床中而已當時偏身疼痛莫可言喻大局摧殘只存骨皮妻女奉侍湯藥日無停晷無奈醫藥罔效病仍如故自料萬無全愈之日矣適有友人到訪見予病勢沉重勸我吞服韋廉士大



胡君寶卿像

醫生紅色補丸余着人往購市得一瓶照方服之乃服了此瓶居然病勢大減令人喜出望外蓋痰已無血咳亦少減氣已舒暢而各病亦止也前後服丸不過六瓶而病軀已十足全愈矣計自愈後至今所有瀉瀉下血咳嗽頭痛背痛等患概不沾染而精神形骸比向日反覺遠勝焉屈指如今經已半載身體強壯少時不似朋輩中驚為見所未見此番愈病神速無非俱是紅丸之力弟感激五內莫可為報爰泐數言聊彰盛德祈錄報中以為世告○大便瀉瀉與大便閉結症雖不同而病原皆由於胃經失職耳韋廉士大醫生紅色補丸兩症均能治之其故何哉其所以然者因其能清血又能補血耳血清則和平無毒外邪不侵補血則血充足而五臟六腑皆受其益而克司其職焉脾虛則瀉胃弱則閉健脾胃開胃非補血不能此丸專理血份正其本清其源實王

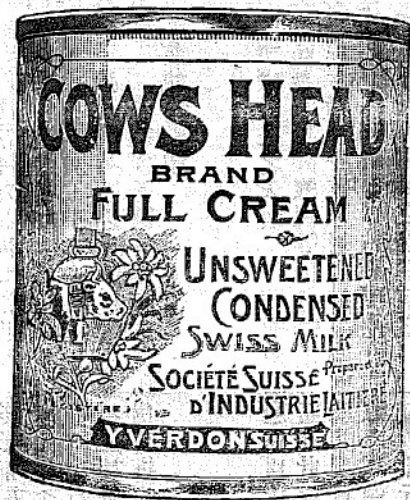
道之藥也此丸立愈一切 血枯 氣弱 先天不足 後天失宜 半身不遂 腳氣衝心 肝經不和 食積不化 風濕骨痛 山林瘴氣 各等瘡瘍 大凡發熱下痢感冒之後須調補者均宜 婦女經來各恙 男子操勞過度 酒色傷身 居處不潔均皆奏効如神 各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生藥局採買亦可 每一罇價銀一元二角半 每六罇價銀七大元 不論遠近不取郵費

治 兼 閉 瀉

# 勞 珍 末 實 麥 公 司 告 白

## 代 理 保 險 告 白

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火  
 保險公司 二代理德京 亞憐保險公司 三威麥 哥  
 勞麥士保險公司 四呂禮 卑禮勝嗎憐保險公司 五  
 代理佛冷勃 卑陵勃嗎憐保險公司 倘諸君有欲向以  
 上各公司買保水險火險者本公司均可為之代理而本公  
 司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公  
 司可以照給此佈  
 大英一千九百零六年七月三十一號  
 代理人勞珍末實麥公司謹啟



啟者牛頭標  
 之淨牛奶及  
 入糖牛奶并  
 生牛奶乃是  
 瑞國製練益  
 處良多此標  
 牛奶各處行  
 店均有發售  
 諸君有欲  
 採購請各認  
 明標頭是幸

啟者士納標牛奶藏在  
 罐中上有塞口之活機  
 以便開合不致洩氣其  
 質純淨不加糖味此票  
 牛奶均屬天下馳名歷  
 經多人以及醫士贊賞  
 均謂此標牛奶甚合家  
 常之用各處行店均有  
 發售 諸君有欲採購  
 者請各認明標頭是幸

## 奧 國 正 旗 輪 船 公 司 各 輪 開 行 期 告 白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

由中國 日本之輪到叻

船名兒士篤 定于閏月廿六號到叻

船名兒翳夫花尼力定于裕來月八號到叻

船名尼般 定于裕來月三十號到叻

往中國 日本之輪船開行

船名奧士直里亞定于裕來十八號開行

船名毛勿 定于烏兀月四號開行

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且  
 船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨  
 及購船單各事 玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號

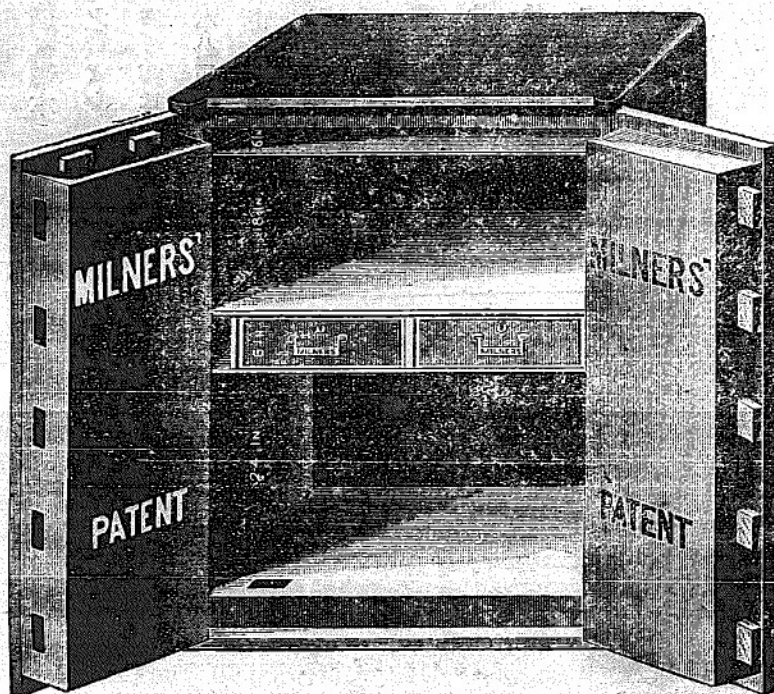
代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

啟者亞呂勿魯敏公司之萬  
 蘭池酒及六响鎗票之烏蜜  
 酒均屬精工製練益人身體  
 功難盡述 諸君購飲便知  
 不謬此佈  
 實得力 巨港 孟加 勿  
 里洞 網略 等處代理人  
 新嘉坡勞珍末實麥公司啟



# 堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者本公司之綿拿鐵櫥乃是天下銷流最廣者已經沽去三十萬具此櫥之美係在能禦水火以



及盜賊本坡業已沽去數百具本公司之鐵櫥天下國家皆多購用此佈代理人牙直里有限公司啟

大英一千九百零四三月廿二號

# 頂 法 國 保 家 舊 萬 年 池 酒 發 售

啟者奉告各華商知悉此標之萬蘭池酒業已在于市場上消流兩載取價甚廉經已成為通行之美酒則將來價值必須昂今當尚未起價之時本公司甚



喜預告向與本公司購買此酒之商家知之將來定必起價伏求各商家乘此機會多購此酒收購本公司可保此酒確係法國所製特此佈聞

代理人牙直里

有限公司 謹啟

大英一千九百零四二月十號

# Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白



啟者本公司代理柔士烏里士哥羅及兄弟

有限公司所造地壁及屋頂之磚中有磨花

之磚

畫格之磚 蠟畫之磚 瓦 嵌工之磚

光面之磚 手畫之磚 繪畫透光之磚

白磚

滑磚

諸君欲觀花草款

式及核算需用若干均不取費此佈

丁未年七月二十日

大英一千九百零六年八月四號

葛士兄弟有限公司謹啟

換



# 企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味香而濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 旗舊金山 盤門等處 每年能銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣極矣富 此中國力 強戒烟社

會林立若以此乳服不但身體強壯可資衛生而體操

諸君尤宜時服精神百之培於國於身裨益不淺賜

諸君嘗請試之始信言不虛謬也

## Milkmaid

BRAND

## Milk

Guaranteed Full Cream.

Largest Sale in the World.




西一千九百零七年三月廿七號

企公牛乳公司主理人白

# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒消流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之

益也啟者近來

竟有棍徒假冒

本公司正金鐘

標之萬蘭池酒

其標頭恍惚本

公司之款式少

有不慎受害甚

深因本公司所

沽之正金鐘標

萬蘭池酒不惜

工本係以頂上

質料釀成以故

曾飲此酒者皆

知其益遠近馳

名而各棍徒假

冒之酒氣味雖

同損益大異故

其所沽之價比

之本公司更廉

本公司所運到

新嘉坡五坡嘉新  
嘉祖办專  
坡家祖办專  
五項家祖办專  
坡上項家祖办專  
嘉酒美上項家祖办專  
公務酒美上項家祖办專  
司係此德務酒美上項家祖办專



利直南有限公司

正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司謹啟



三星斧頭標萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有



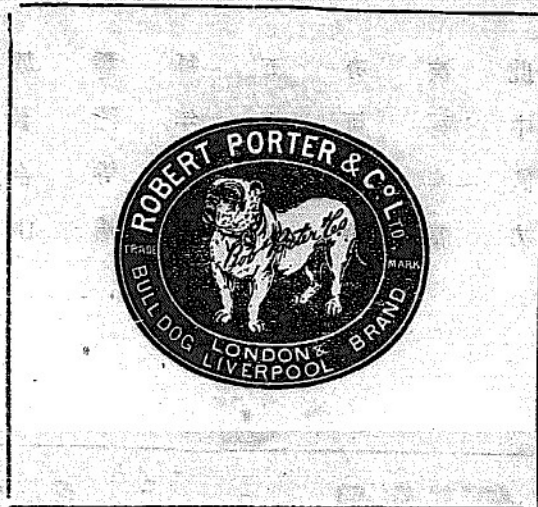
利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡莫實德公司謹啟

白 告 等 蜜 酒 發 售

啓者 諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此  
狗票蜜酒乃刊一狗爲記此酒實美法良乃係  
最上之品現在坡中所沽烏蜜酒款式太多諸  
君若有購此狗票烏蜜酒則可保其爲第一美



酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈

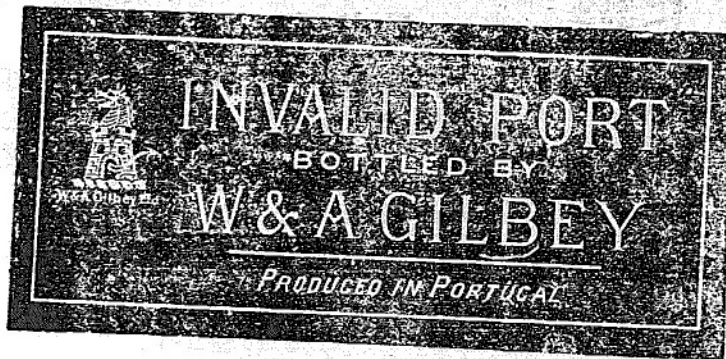
聞

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

宜 呂 美 勃 灣 酒 發 售

啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最高馳名 諸君若飲勃  
灣酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有  
假冒宜呂美之勃灣酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君



如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄略  
爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此佈

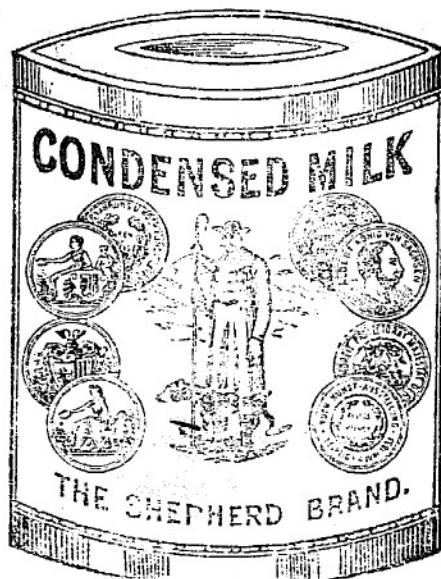
大英一千九百零四年二月廿二號

代 理 人 牙 直 里 有 限 公 司 謹 啟

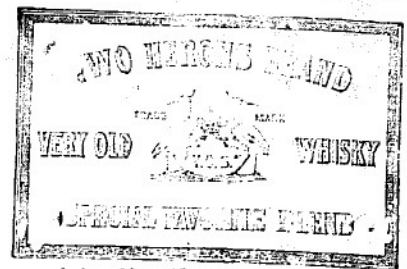
代 沽 洋 貨 告 白



鐘 標 萬 池 酒



牧 羊 人 標 牛 乳



雙 鳥 威 實 基 酒



皇 帽 標 蜜 酒



火 車 標 紅 帶 祖 家 灰



獅 弄 球 白 勃 灣 酒



雙 鴨 標 勃 灣 酒

啟者本公司特字通 士商人等知悉本公  
司代沽 夏九利火車標紅帶祖家灰 皇  
帽標蜜酒 鴨鵝標勃灣酒 上庄新青標  
萬蘭池酒 雙鳥標威實基酒 立丹火腿  
及菓膏 獅及地球標茶 羊標及牧羊人  
標牛乳

本公司內時常存有此等貨甚多應沽諸君  
欲購請各 玉臨可也特此佈告  
大英一千九百零七年三月十六號



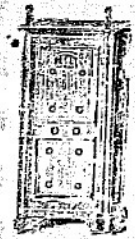
售發酒品三

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗想營生之道所最要者則數惟簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千九百零三年正月一號  
光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜烏



啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標窠蜂上頂國法

敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者  
善補佐饌  
中之妙品  
也此酒向  
准本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銷匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞  
大英一千九百零三年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟



# 電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西  
律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司  
每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十  
巴仙 諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅  
錢此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示  
知收車票人便易車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

正三換

頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬安池酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此  
 庄之標名喚莫寔德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店  
 多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸翁買者請移玉至  
 本公司內購探不悞

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德茂號 上裕號

錦華號 芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

大英一千九百零六年八月廿六號

莫寔德公司謹啟



正風車標萬蘭池酒  
WINDMILL BRANDY.



入啟樽者乃係本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒在法國釀成以及

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記



雙狗標為記

此標萬蘭池酒全用替提子製成可保  
每樽賣銀一元二角半在于市上其值最廉因為  
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

有酒必須注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售光緒三十三年三月十一日興公司謹啟

港粵按揭積聚有限銀行招股 ○本銀行擬集股本銀二百萬元均作一萬股每股收銀二百元折五成先收實銀一百元正此是實銀實股子其凡凡 諸君欲覽章程請移玉到廣益銀行探閱便得

創辦總理人 黃亞福認股一千五百份 陳程學認股一千五百份

司理人 陳秀池認股五百份 黃耀東認股五百份 伍子振認股五百份

光緒三十三年八月初七日 星嘉坡代收股份廣益銀行告白

代理發售名烟告白

啟者特字通知 諸君欲吸上等標頭之烟絲以及烟枝是必玉臨本公司採購為是本公司代理發售英倫里華堡谷士兄弟有限公司之烟枝最為上品何以眾人不察每購下等標頭須知下等標頭有傷人之喉舌奉告 諸君如欲採購上等標頭之烟絲以及烟枝則必求 卑禮里佛榜刺亞之烟絲京咽鬱之烟枝為妙本公司設在尼亞呂冥拿實得力門牌七號特此佈 聞

光緒三十三年八月十三日 惹直里華及其子有限公司謹啟

SCOTT'S EMULSION  
天不氣和氣管發災

一千九百零五年十月二日  
十六號巴明  
威省士柏希  
路哥威路門  
二十九號



牌付來證書 自一千八百九十九年以來因天氣不和余常染氣管發炎之症但司各脫滋補乳白鯊魚肝油甚為益我

每日食後氣息漸覺自然不久

肉長且見強壯三四月後氣管

全治永無後患寒淫天氣亦不

為礙 加勢擅路士威林書



何以得治緣由

司各脫魚油所用藥料品質精良純淨且有大力兼之司各脫之製法完備使極弱體質可以易於消化所以得藥料內滋補之全功別家無靈而加勞先生得治者實因此故耳真司各脫

滋補乳白鯊魚肝油包上有負漁人魚標號為記

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

禮里夏吃力有限公司告白

啟者本公司現有 造船師 電機師 機器師 巧手修船工匠以待 諸君垂青光顧本公司之工廠在于釐峇峇釐律土庫則在于嗎直里律 諸君有欲詳詢以上各事者即行詳答特此佈聞

光緒三十三年七月初八日

星嘉坡

白蠟

意坡

刊登本報告白廣告

啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允 凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不辜 雅意也此佈

光緒三十三年八月初五日

叻報主人謹啟

包醫花柳症 ○敝寓在丹絨巴葛門牌第三百一十三號 光緒三十三年八月十一日 養源子啟